

A. Индикатор “Открыть люк”

В данной стиральной машине предусмотрены автоматические функции безопасности, позволяющие выявить сбой и определить их причину на раннем этапе и предпринять соответствующие меры, например:

B. Индикатор “Обратиться в сервис”

C. Индикатор “Открыть кран подачи воды”

D. Индикатор “Прочистить насос”



E. Селектор программ

F. Кнопка “Старт/Пауза”

G. Селектор скорости отжима

H. Эко дисплей

I. Кнопка “Сброс”

J. Кнопка “Окончание цикла”

Программа		Темпе- ратура	Этикет- ки по уходу	Макс. загруз- ка кг	Тип белья / Примечания - При выборе температуры стирки соблюдайте указания изготовителя, приведенные на этикетке с информацией по уходу	Моющие средства и добавки			Выбираемые дополнительные функции								Макс. скорость отжима об/мин
						Предва- рительная стирка 	Основная стирка 	Конди- ционер 	Colours 15°	Ускоре- ние прог- раммы	Окончание цикла	Clean+	Предвари- тельная стирка	Интенсив. полоска- ние	Легкое глаже- ние	Останов- ка с водой	
Смешанные ткани		40°C		4,0	Прочие изделия из хлопка, льна, синтетических волокон и их смесь слабой или обычной степени загрязнения. Эффективная одночасовая программа. Одновременно разрешается стирать только вещи схожих цветов.	—	Да	*	*	—	*	—	*	*	*	*	Макс.
Ткани	Хлопок	40-60-95°C		7,0	Изделия из хлопка и льна, например, постельное, столовое и нижнее белье, полотенца и прочие обычной и сильной степени загрязнения.	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
	Синтетика	30-40°C		3,0	Блузки, рубашки, халаты и т. п. обычной степени загрязнения из полиэстера (диолена, тревира), полиамида (перлон, нейпон) или смешанных с хлопком тканей.	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.
	Деликатные ткани	30°C		1,5	Занавески и одежда из деликатных тканей: платья, юбки, рубашки и блузки.	*	Да	*	*	—	*	—	*	—	*	*	1000 ¹⁾
	Шерсть/Ручная	холодная- 40°C		1,0	Шерстяные изделия снабженные символом Woolmark и допускающие машинную стирку а также изделия из шелка, льна, шерсти и вискозы (см. соответствующий символ на этикетке по уходу).	—	Да	*	*	—	*	—	—	—	*	*	1000 ¹⁾
Цвета	Белые ткани	60°C		7,0	Изделия из прочных хлопчатобумажных тканей белого цвета обычной и сильной степени загрязнения. Экономия энергии достигается за счет выбора более низкой температуры стирки и добавления, помимо моющего средства, кислородсодержащего отбеливателя.	—	Да	*	*	—	*	*	—	*	*	*	Макс.
	Светлые ткани	40°C		4,0	Изделия светлых и белых тонов из деликатных тканей. Щадящая программа стирки, позволяющая избежать появления у вещей серого или желтого оттенка после стирки. Пользуйтесь высокоэффективными моющими средствами, при необходимости можно добавлять пятновыводители или отбеливатели, содержащие кислород. Нельзя пользоваться жидкими моющими средствами.	*	Да	*	*	—	*	*	*	—	*	*	1000 ¹⁾
	Темные ткани	30°C		4,0	Изделия черного и темных цветов из хлопка, смесей хлопка и полиэстера. Специальная программа, предотвращающая выцветание и обесцвечивание тканей. При использовании этой программы предпочтительнее пользоваться в случае изделий темных цветов жидкими моющими средствами.	*	Да	*	*	*	*	—	*	*	—	*	1000 ¹⁾
Экономичная	Быстрая стирка 15'	30°C		3,0	Недолго ношенная одежда из хлопка, искусственных волокон или волокон в смеси с хлопком. Программа для освежения вещей. Используйте минимальное рекомендованное количество моющего средства.	—	Да	*	*	—	*	—	—	—	*	*	Макс.
	 Хлопок	40-60°C		7,0	Хлопчатобумажное белье средней степени загрязнения. При 40°C и 60°C стандартная программа является оптимальной с точки зрения комбинации расхода воды и энергии для стирки хлопчатобумажного белья. - Энергопотребление стиральной машины рассчитывается на основе этой программы.	—	Да	*	*	—	*	—	—	*	—	*	Макс.
Полоскание и отжим		—	—	7,0	Программа с полосканием и интенсивным отжимом. Аналогично последнему полосканию и финальному циклу отжима в программе "Хлопок".	—	—	*	—	—	*	—	—	*	—	*	Макс.
Отжим		—	—	7,0	Программа с интенсивным отжимом. Аналогично циклу отжима в программе "Хлопок".	—	—	—	—	—	*	—	—	—	—	*	Макс.
Слив		—	—	—	Только слив - без отжима. Альтернативный способ завершения программы после использования функции "Остановка с водой".	—	—	—	—	—	*	—	—	—	—	—	—

* = опция / Да = необходима дозировка

¹⁾ Для бережного отношения к одежде, в этих программах скорость отжима ограничена.

ДАННЫЕ ПО ПОТРЕБЛЕНИЮ Расход электроэнергии в выключенном состоянии 0,16 Вт / во включенном состоянии 0,16 Вт

Программа	Темпе-ратура (°C)	Загрузка (кг)	Вода (л)	Энергии (кВт час) без “Ускорение программы”	Прибл. длительность программы (часы : минуты) ☺		 %
					без “Ускорение программы”	с “Ускорение программы”	
Смешанные ткани	40	4,0	49	0,50	1:00	-	58
Хлопок	95	7,0	74**	2,20	2:30	-	
Хлопок	60	7,0	55	1,19	2:20	1:35	
Хлопок	40	7,0	66	1,00	2:45	1:15	
Синтетика	40	3,0	46	0,70	2:15	0:55	40
Деликатные ткани	30	1,5	60	0,40	0:46	-	53
Шерсть/ Ручная	40	1,0	48	0,58	0:40	-	
Белые ткани	60	7,0	64	1,20	2:35	-	
Светлые ткани	40	4,0	60	0,48	1:20	-	
Темные ткани	30	4,0	40	0,40	1:40	1:15	53
Быстрая стирка 15´	30	3,0	20	0,10	0:15	-	
e Хлопок *	60	7,0	48	0,90	4:00	-	
e Хлопок *	60	3,5	34	0,79	2:30 ***	-	
e Хлопок *	40	3,5	34	0,60	2:30 ***	-	53

Данные по потреблению измерены в нормальных условиях в соответствии со Стандартом IEC/EN 60 456. Она может отличаться в зависимости от отдельных давлений и температур воды подводящей в дом, количества загруженного белья и типа стирки. Указанные данные о потреблении относятся к температуре воды на впуске приблизительно 15 °С, сквозь наполнительный клапан холодной воды и также горячей воды (если он подключен). Если у вашей стиральной машины клапан для наполнения горячей водой, его подключение к подаче горячей воды понизит расход энергии сокращением времени нагрева в зависимости от температуры воды из горячего водоснабжения. Расход воды и энергии касаются стандартной установки способа работы программы, выбор специальных функций либо изменение ротационной скорости или температуры изменит это потребление.

☺ Длительность программы может отличаться от вышеуказанных показателей, так как зависит от фактических применяемых рабочих условий (смотри "Путеводитель поиска неисправностей" в Вашей Инструкции по обслуживанию).

 Примерное содержание излишней влажности (%). После окончания программы и центрифугирования, при наибольшей выбранной скорости, в базовой программной настройке.

* Справочник программ для лейбла энергии. В целях экономии электроэнергии фактическая температура стирки может отличаться от указанной температуры программы

** Для снижения температуры воды в конце цикла основной стирки, прежде чем вода начнет откачиваться наружу, в машину добавляется некоторое количество холодной воды.

*** Автоматическое приспособление длительности программы после определения загрузочного объёма белья для стирки.

ПОМЕСТИТЕ БЕЛЬЕ, ДОБАВЬТЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА И ВЫБЕРИТЕ НУЖНУЮ ПРОГРАММУ

Загрузите белье в стиральную машину, закройте створки барабана и проверьте, надежно ли они зашелкнулись и добавьте моющее средство в соответствии с указаниями, приведенными на первой странице и в инструкции по использованию. Повертите ручку селектора программ и установите на нужную программу и температуру. Начнет мигать индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой “**Старт/Пауза**”. Если после выбора программы вы ее сразу же не запускаете, стиральная машина через 15 мин. автоматически выключится. Чтобы снова включить стиральную машину, поверните селектор программ в положение “O”, а затем вновь поверните его на нужную программу.

ВЫБЕРИТЕ НУЖНУЮ ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ФУНКЦИЮ

Если комбинация программы и дополнительных функций является несовместимой, индикатор автоматически гаснет. Набор несоответствующих про грамме дополнительных функций автоматически деактивируется.

- Кнопка “Colours 15”**
- Экономит энергию при подогреве воды, при этом сохраняет хорошее качество стирки.
 - Во время стирки цветного белья сохраняет цвет.
 - Рекомендуется для белья среднего загрязнения без пятен.
 - Убедитесь, что ваш detergent подходит для стирания при низкой температуре (15 или 20 °C).
 - Для тканей из хлопка нельзя использовать температуру 95 °C.

- Кнопка “Ускорение программы”**
- Обеспечивает более быструю стирку сокращением продолжительности программы.

- Рекомендуется только для легко загрязненного белья.
- Для хлопка не рекомендуется температура 95 °C.

- Кнопка “Clean+”**
- Выбирайте эту опцию, если Вы пользуетесь средством для удаления пятен (порошковым, напр. Vanish) - данная опция позволяет достичь высшей эффективности средства для получения лучшего качества стирки и удаления пятен.
 - Используйте при максимальной загрузке.
 - Добавьте соответствующее количество средства для удаления пятен (порошка) в основной контейнер вместе со средством для стирки (при этой опции используйте только порошки). Следуйте инструкциям производителей по дозированию.
 - Программа может быть продлена до 15 минут.
 - Подходит для использования средства для удаления пятен и отбеливателей на основе кислорода.
- Нельзя использовать отбеливатели с хлором или перборатом!**

- Кнопка “Предварительная стирка”**
- Добавление цикла предварительной стирки к избранной программе увеличивает ее примерно на 15 мин.
 - Предварительная стирка рекомендуется для очень грязного белья (напр. загрязнение песком или грязью).
 - При использовании функции “Предварительная стирка” не пользуйтесь жидкими моющими средствами.

- Кнопка “Интенсивное полоскание”**
- Количество воды увеличено для обеспечения более интенсивного полоскания.
 - Эта функция особенно удобна для мест с особо мягкой водой, а также при стирке детского белья и одежды людей, склонных к аллергии.

- Кнопка “Легкое глажение”**
- Снижает степень памятисти при помощи увеличения количества воды и слабого отжима.

- Кнопка “Остановка с водой”**
- Вещи остаются погруженными в воду последнего полоскания, их окончательный отжим не производится, за счет чего одежда не мнется и не линяет.
 - Эта функция особенно полезна в том случае, если нужно произвести отжим позднее или если нужно выполнить только слив.
 - Выполнение программы останавливается на этапе “Остановка с водой” в тот момент, когда на указателе последовательности выполнения программы загорается индикатор “Остановка с водой”. Начнет мигать индикатор “**Старт/Пауза**”.

- Завершение действия функции “Остановка с водой”:**
- Нажмите кнопку “**Старт/Пауза**”; программа автоматически закончится заключительным циклом отжима для текущей программы стирки.
 - Если Вы не хотите отжимать вещи в машине, установите селектор программ на программу “Слив” и нажмите кнопку “**Старт/Пауза**”.

- Кнопка “Скорость отжима”**
- Для каждой программы существует автоматически заданная максимальная скорость отжима.
 - Нажмите эту кнопку для задания другой скорости отжима
 - Если выбранное значение скорости отжима равно “0”, то окончательный отжим отключается, но во время полоскания выполняются промежуточные отжимы. Выполняется только слив воды.

ОКОНЧАНИЕ ЦИКЛА

Данной функцией можно отложить окончание программы на некоторое время: нажмите кнопку, для установки времени когда программа должна закончить работу. Даная функция позволяет вам иметь выстиранное белье в определенное время, для того, чтобы например вы могли выгоднее использовать ночные тарифы энергрии. При использовании функции “Окончание цикла” не пользуйтесь жидкими моющими средствами.

- Время “Окончание цикла” можно установить в интервале (от 1 до 24). После нажатия кнопки высветлится самое минимальное время; при удержании кнопки высветлятся все часы установки. Нажатием кнопки и до момента загорания , 0:00” сбросится возможности установки.
- Если вы выберете требуемое время окончания цикла, нажмите “**Старт/Пауза**” – установленное время начнет отсчет.
- Во время прохождения установленного времени, можете исправлять установку программы (выбирать или прерывать возможность, изменять скорость отжима и т.д.). Если изменения продолжат время работы программы, таким образом, что оно будет больше чем первоначально установленное время окончания цикла, программа сразу начнет работу.
- Существует возможность окончания программы перед установленным временем окончания цикла (напр. при небольшом количестве белья). В данном случае, стиральная машина, находящееся в ней белье, будет регулярно проветривать, пока не истечёт время выбранного вами цикла. Во время проветривания на дисплее загорится символ. Проветривание можно остановить в любое время нажатием кнопки, или повернуть переключатель выбора программы; символ исчезнет, а на дисплее загорится индикатор блокирования дверцы приблизительно на 1 минуту.

ЭКО ДИСПЛЕЙ

Функция „Эко дисплей” предоставляет общую информацию об использовании энергии при вами выбранных программах. Если вы установите какую-либо программу, включится функция „Эко дисплей”. Индикатор в левой части показывает, что функция „Эко дисплей” активирована. Четыре индикатора, которые находятся возле него, показывают уровень потребления: таким образом, чем меньше потребление энергии

показывает вами наставленная программа, тем слабее будут светить индикаторы. Это зависит от выбранной программы, температуры и опций, также как и от количества белья для стирки. В этом случае, прогнозируемый уровень потребления энергии может приспособиться к количеству белья.

ИНДИКАТОР “ОТКРЫТЬ ЛЮК”

Перед началом выполнения программы стирки и после его завершения на дисплее высвечивается символ, указывающий на то, что можно открыть дверь. Во время выполнения программы стирки дверь заблокирована и принудительно открывать ее нельзя ни в коем случае. Если Вам срочно нужно открыть ее во время выполнения программы, см. раздел “Отмена (сброс) текущей программы до ее завершения”.

ЗАПУСК ПРОГРАММЫ

Откройте кран и нажмите кнопку “**Старт/Пауза**”. При этом загорится индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой “**Старт/Пауза**”. Когда загруженное белье обнаружено и продолжительность программы обновляется, на дисплее отображается анимация.

ПОКАЗАНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае каких-либо неисправностей обращайтесь к разделу “Поиск и устранение неисправностей” Вашей инструкции по обслуживанию.

“**Открыть кран подачи воды**”: подача воды отсутствует или напор воды недостаточен.

“**Обратиться в сервис**”  : неисправность электрической детали.

“**Прочистить насос**”: не сливается сточная вода из стиральной машины.

На дисплее мелькают обороты отжима: дисбаланс в течение выполнения отжима.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

- Индикатор “Открыть люк” загорится и на дисплее отобразится “End”. Стиральная машина полностью выключится в течение приблизительно 15-ти минут, что также способствует экономии электроэнергии.
1. Поверните селектор программ в положение “O”.
 2. Закройте кран подачи воды.
 3. Откройте дверь и выньте вещи.
 4. Оставьте дверцу открытой в течение некоторого времени, чтобы дать машине высохнуть.

ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ И/ЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ ПОСЛЕ НАЧАЛА ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ

1. Нажмите на кнопку “**Старт/Пауза**” чтобы приостановить программу. Замигает индикаторная лампочка.
2. Выберите, если хотите, новую программу, температуру, любые дополнительные функции и другую скорость отжима.
3. Нажмите снова кнопку “**Старт/Пауза**”. Выбранная заново программа возобновляет выполнение стирки с того момента, на котором было прервано выполнение предыдущей программы. Для этой программы не добавляйте моющее средство.

ОТМЕНА (СБРОС) ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ ДО ЕЕ ЗАВЕРШЕНИЯ

- Кнопка “**Сброс**” позволяет отменить выполнение программы прежде, чем она завершится обычным образом.
- Нажмите кнопку “**Сброс**” и держите ее нажатой не менее 3 секунд, на дисплее появляется анимация. Имейте в виду, что перед тем, как крышка будет разблокирована, может пройти некоторое время.